

## Buchbeschreibung

Format: DIN A 4  
Umfang: 318 Seiten  
Inhalt: siehe Inhaltsbeschreibung  
Qualität: hochwertiges Papier,  
90 g/m<sup>2</sup>, weiß  
Einband: Hardcover-Leinen, Ocker  
Schriftprägung in Braun

### **Verlagspreis je Exemplar € 30,00**

Bei Postversand zuzüglich € 5,00 Versandkosten

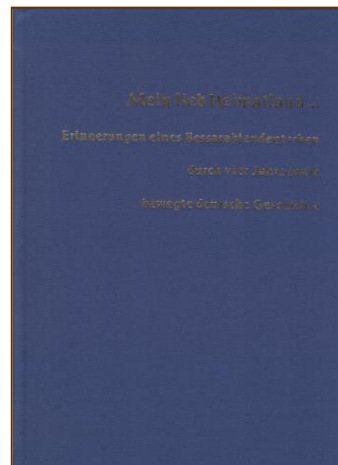
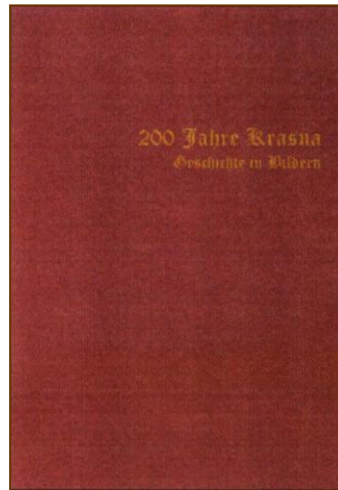
Für einen Aufpreis von € 5,00 kann auch  
auf der Titelseite eine Widmung einge-  
druckt werden, z.B.

Für Familie.....

Lieferung erfolgt auf Rechnung,  
oder Vorkasse auf das Konto KSK Mayen  
IBAN: DE49 5765 0010 0193 0193 87  
MALADE51MYN

### Bestelladresse:

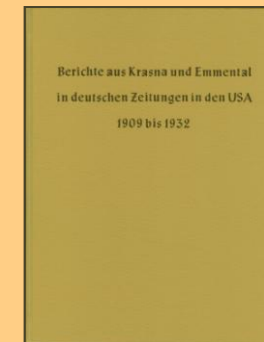
Ernst Schäfer  
Rauscherstraße 40  
56626 Andernach-Miesenheim  
Tel.: (0 26 32) 67 33  
Mail: [schaefermiesenheim@gmail.de](mailto:schaefermiesenheim@gmail.de)



1909 bis 1932

## Berichte aus Krasna und Emmental in deutschen Zeitungen in den USA

Staats Anzeiger Bismarck/ND,  
Eureka - Rundschau/SD,  
Das Nordlicht,  
Dakota Rundschau

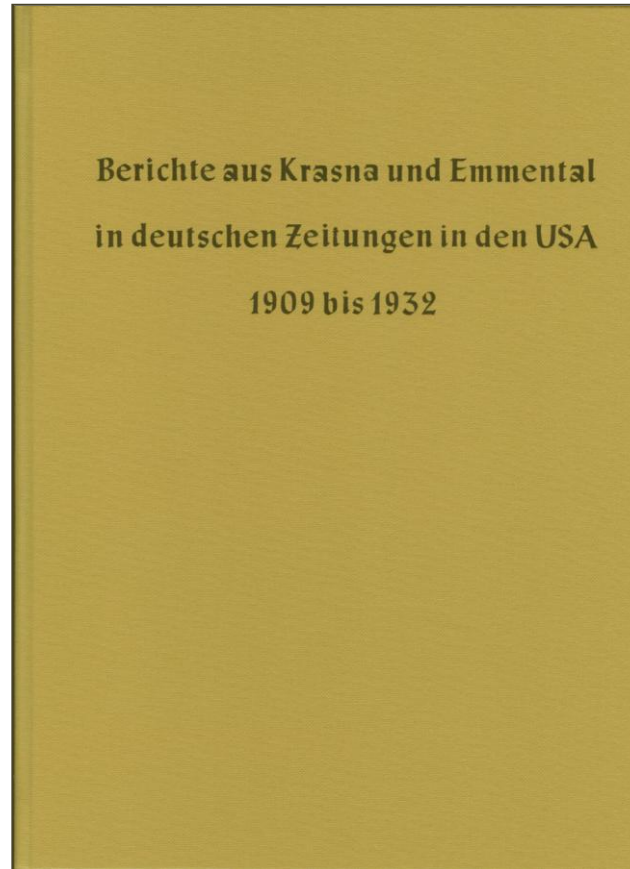


Großformat  
318 Seiten

Während der großen Auswanderungswellen aus Süd-Rußland, auch aus Bessarabien, nach den USA und Kanada wurden dort viele deutsche Dörfer gegründet. Um untereinander Kontakt zu halten und Neuigkeiten auszutauschen, entstanden auch schon bald deutsche Zeitungen, die auch in Bessarabien gelesen wurden.

Es gab in dieser Zeit nur sehr wenige Möglichkeiten der Kommunikation. Die wichtigste war die Post, die regelmäßige Postschiffe über den großen Teich schickte. So wurden auch aus Krasna und Emmental fast regelmäßig Berichte über das Tagesgeschehen in den Dörfern und Familien zu den deutschen Zeitungen nach drüben geschickt, die dann ihrerseits wiederum von den Kolonisten in der Neuen Welt berichteten. Wenn die Zeitungen auch einige Wochen nach ihrem Erscheinen erst in Bessarabien waren, so wartete man doch gespannt auf die Neuigkeiten von dort.

Aus vielen Familien waren vor allem junge Leute ausgewandert, aber diese blieben selten an dem ersten Ort ihrer Ankunft und zogen weiter ins Land um sich anzusiedeln. Dann wussten die Eltern in Bessarabien keine Adresse von ihren Kindern und bekamen oftmals 2-3 Jahre keine Nachricht. Deshalb nutzten sie die deutschen Zeitungen, um ihrerseits Nachrichten an Familienangehörige und Freunde auszutauschen. So wurde dann aus der alten Heimat das gesamte Tagesgeschehen berichtet; wie das Wetter ist, was das Getreide kostet, wer verstorben ist und was sonst so in den Familien zu Hause passierte. Die Kolonisten drüben antworteten mit ihren Ergebnissen ihrer Ansiedlung, welche Erfolge, oder Misserfolge sie inzwischen erlebten. So entstand ein reger Austausch über die Zeitungen, die sonst nur durch einzelne Briefe möglich gewesen wäre. In den meisten Fällen wurden auch die Zeitungsabonnements von den Verwandten oder Freunden in Amerika bezahlt und den Empfängern in Bessarabien zu Weihnachten geschenkt.



Dieser lebhaftere Informationsaustausch über viele Jahre, von 1909 bis 1914 und 1917 bis 1932, wurde von Eduard Volk und Paul Wingenbach in akribischer Kleinarbeit ausgearbeitet und mir freundlicherweise zur Verfügung gestellt, die ich dann in diesem Buch zusammengefasst habe. Damit ist wieder ein Nachschlagewerk entstanden, das das Leben in der alten und neuen Heimat, Bessarabien und Amerika, in besonderer Weise verdeutlicht. Es werden hiermit zwei verschiedene Strömungen und Entwicklungen der deutschen Kolonisten in Bessarabien und in Amerika/Kanada dargestellt, die sonst in keiner Ortschronik auf diese Weise möglich sind. Vor allen Dingen sind es authentische Berichte aus einer Zeit, die geprägt war von vielen neuen Entwicklungen im wirtschaftlichen Bereich und vielen Unruhen und politischen Strömungen in der alten und neuen Welt.

Von der Aufmachung her passt das Buch wieder in die Reihe der bisher erschienenen Bücher:

***Krasna-Ein deutsches Dorf in Bessarabien***

Von Eduard Volk € 25,00

***200 Jahre Krasna-Geschichte in Bildern***

Bildband von Ernst Schäfer € 35,00

***Mein lieb Heimatland***

Lebensgeschichte von Josef Deichert € 25,00

Nur das Wissen über die Vergangenheit lehrt uns die Gegenwart und Zukunft zu verstehen und zu schätzen.

Ernst Schäfer



1909 bis 1932

# Berichte aus Krasna und Emmental in deutschen Zeitungen in den USA

Staats Anzeiger Bismarck/ND,  
Eureka - Rundschau/SD,  
Das Nordlicht,  
Dakota Rundschau



Großformat  
318 Seiten

Ja, ich/wir bestelle/n hiermit

.....Expl.

Berichte aus Krasna und Emmental  
in deutschen Zeitungen in den USA  
1909 bis 1932

zum Einzelpreis von € 30,00

.....Expl. Bildband

200 Jahre Krasna-Geschichte in Bildern

zum Einzelpreis von € 35,00

.....Expl.

Krasna-Ein deutsches Dorf in Bessarabien

zum Einzelpreis von € 25,00

.....Expl.

Mein lieb Heimatland

zum Einzelpreis von € 25,00

Wenn Sie es wünschen mit Widmung auf dem  
Umschlag, (Aufpreis € 5,00), Text bis 2 Zeilen

---

---

Bestell- u. Lieferadresse:

---

---

---

---

---

Postversand zuzügl. Versandkosten  
Lieferung auf Rechnung